

PRESS RELEASE

5106/83 (Presse 28)

827th Council meeting

- Foreign Affairs -

Brussels, 21 and 22 February 1983

President: Mr Hans-Dietrich GENSCHER,
Federal Minister for Foreign Affairs
of the Federal Republic of Germany

and

Mr Hans-Werner LAUTENSCHLAGER,
State Secretary, Federal Ministry of
Foreign Affairs of the Federal
Republic of Germany

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium

Mr Leo TINDEMANS Minister for External Relations
Mr Paul de KEERSMAEKER State Secretary for European Affairs and Agriculture

Denmark

Mr Uffe ELLEMANN-JENSEN Minister for Foreign Affairs
Mr Otto MØLLER State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Germany

Mr Hans-Dietrich GENSCHER Federal Minister for Foreign Affairs
Mr Hans-Werner LAUTENSCHLAGER State Secretary, Federal Ministry of Foreign Affairs

Greece

Mr Grigoris VARFIS State Secretary for Economic Co-ordination responsible for relations with the European Communities

France

Mr Michel JOBERT Minister of State, Minister for Foreign Trade
Mr Claude CHEYSSON Minister for Foreign Relations
Mr André CHANDERNAGOR Minister attached to the Minister for Foreign Relations, responsible for European Affairs

Ireland

Mr Peter BARRY Minister for Foreign Affairs
Mr James O'KEEFE Minister of State at the Department of Foreign Affairs
Mr Frank CLUSKEY Minister for Trade, Commerce and Tourism

21/22.II.83

Italy:

| | |
|-------------------|--|
| Mr Emilio COLOMBO | Minister for Foreign Affairs |
| Mr Mario FIORET | State Secretary, Ministry of Foreign Affairs |

Luxembourg:

| | |
|---------------------|--|
| Miss Colette FLESCH | Vice-President of the Government, Minister for Foreign Affairs |
|---------------------|--|

Netherlands

| | |
|---------------------|-------------------------------------|
| Mr F. BOLKESTEIN | Minister for External Trade |
| Mr W.F. van EEKELEN | State Secretary for Foreign Affairs |

United Kingdom:

| | |
|-----------------|--|
| Lord COCKFIELD | Secretary of State for Trade |
| Mr Douglas HURD | Minister of State, Foreign and Commonwealth Office |

Commission:

| | |
|---------------------------|----------------|
| Mr Gaston THORN | President |
| Mr Wilhelm HAFERKAMP | Vice-President |
| Mr Lorenzo NATALI | Vice-President |
| Viscount Etienne DAVIGNON | Vice-President |
| Mr Christopher TUGENDHAT | Vice-President |
| Mr Poul DALSGER | Member |
| Mr Karl-Heinz NARJES | Member |
| Mr Richard BURKE | Member |

SPANISH ACCESSION

The Council made preparation for the 14th Ministerial meeting of the Conference for the Accession of Spain to the European Communities, which was held on the occasion of the present Council meeting on the morning of Tuesday 22 February. The Spanish delegation was led by Mr Fernando MORAN, Minister for Foreign Affairs.

1984 ELECTIONS TO THE EUROPEAN PARLIAMENT

The Council agreed to consult the European Parliament about holding the next elections for members of the European Parliament over the period 17 to 20 May 1984.

On the question of voting rights for nationals resident in the territory of other Member States, the Council introduced the Ministers' representatives, with a view to the 1984 elections, to hold an ad hoc meeting to agree on measures to enable the maximum number of such nationals to take part in the elections:

The President of the Council will contact the European Parliament before the Council adopts a final position; however, the Council agreed to continue work forthwith on a uniform electoral procedure to apply to the 1989 elections.

GREENLAND

In the light of the Commission's opinion of 3 February 1983, the Council held an initial policy debate on the Danish Government's proposal of 19 May 1982.

The members of the Council made their comments on the fundamental problems raised by this proposal, under which Greenland would withdraw from the EEC and come under the arrangements for the association of Overseas Countries and Territories.

The Council agreed to continue its discussion at its March meeting and instructed the Permanent Representatives Committee to make preparation accordingly. It also indicated that - provided it could obtain Parliament's Opinion on the matter without delay - it intended to reach a conclusion on this issue as soon as possible.

BAN ON IMPORTS OF CERTAIN BABY SEAL SKINS

After noting the Commission communication of 15 February 1983 concerning the prohibition of imports into the Community of certain baby seal skins and derived products - drawn up following, inter alia, talks with the Canadian and Norwegian authorities - the Council emphasized the political importance it attached to public concern over the hunting of baby seals.

PREPARATION FOR THE EUROPEAN COUNCIL

The Council reviewed the state of preparation of the various subjects to be discussed at the next European Council on 21 and 22 March in Brussels in accordance with the Copenhagen conclusions.

It agreed to finalize preparations for the European Council at its meeting on 14 and 15 March 1983.

FUTURE FINANCING OF THE COMMUNITY

Vice-President TUGENDHAT gave the Council an introduction to the Commission's communication (green paper) of 4 February on the future financing of the Community.

The Council agreed to discuss this matter in depth at its meeting on 14 and 15 March 1983, and directed the Permanent Representatives Committee to prepare its discussion.

NEW INTERNATIONAL SUGAR AGREEMENT

Following contributions from the French delegation and the Commission, the Council held a short discussion on certain fundamental aspects of a negotiating brief for a new International Sugar Agreement.

It instructed the Permanent Representatives Committee to expedite work on the Commission communication on this subject and to report back to it at its meeting in March when it would discuss the matter in depth.

EEC/JAPAN RELATIONS

The Council

- took note of the report presented by the Commission and the progress in relations between the Community and Japan;
- invited the Commission to pursue vigourously the further opening of the Japanese market;
- stressed the need to monitor closely the implementation of the assurances given by the Japanese side;
- agreed with the Commission that industrial co-operation with Japan should be strengthened;
- invited the Commission to evaluate - in collaboration with the Member States - the state of EEC/Japan trade relations by July 1983 and to present to the Council, if necessary, suggestions for possible further action.

RELATIONS WITH THE UNITED STATES

After hearing from the Commission about its talks with the United States on agriculture, the Council expressed concern at recent developments in this field.

DEMONSTRATION PROJECTS

The Council discussed in depth the financial aspects of the proposals for Regulations on the granting of financial support for:

- demonstration projects relating to the exploitation of alternative energy sources, energy saving and the substitution of hydrocarbons;
- pilot industrial projects and demonstration projects relating to the liquefaction and gasification of solid fuels,

which are to replace provisions due to expire shortly.

Noting that the financial aspect was the only outstanding problem on this very important item, the Council agreed to expedite its work in order to reach a conclusion as soon as possible.

RECOGNITION OF DIPLOMAS

The Council discussed the progress of work on the mutual recognition of diplomas by the Member States. The Council emphasized the importance of making progress in this field, which was of direct concern to Community citizens.

STEEL: GUIDE PRICES

The Council noted various points of information provided by Vice-President DAVIGNON on guide prices in the steel sector; it was agreed to hold a thorough-going debate on this matter in due course.

1970 EEC/SPAIN AGREEMENT

In a statement by Vice-President NATALI the Council was told of the fresh talks between the Commission and the Spanish authorities on the application of the 1970 Agreement between the EEC and Spain; the Commission intended to continue these talks in coming weeks.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Commercial policy

The Council adopted in the official languages of the Communities the Decision on the conclusion of the agreement between the European Economic Community and the Republic of India on trade in coir products.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Decision concerning the Community position to be adopted in discussions on the development of international accounting and reporting standards within the United Nations Organization.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Regulation amending Regulation (EEC) No 3439/80 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain polyester yarn originating in the United States of America.

In addition the Council approved increases in certain OPT textiles objectives requested by the Benelux delegations.

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation amending, with respect to products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff, Regulation (EEC) No 2744/75 on the import and export system for products processed from cereals and from rice.

It will be remembered that this Regulation is intended in particular to meet the requests from certain ACP States for the facilitation of imports of bran from their countries by making it possible to reduce the import levy by 6 ECU/t compared with the levy on imports from other third countries.

Common fisheries policy

The Council adopted in the official languages of the European Communities the Regulations:

- amending Regulation (EEC) No 180/83 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels registered in the Faroe Islands;
- amending Regulation (EEC) No 179/83 laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden.

ECSC

The Council adopted in the official languages of the Communities the Decision adding cold-rolled plate in coil and in strips of a thickness of 3 mm or more to the list in Annex I to the ECSC Treaty.

The Council gave its assent, pursuant to Article 56(2)(a) of the ECSC Treaty, concerning

- Saar-Auto-Service-Mosolf GmbH, Federal Republic of Germany
- Westdeutsche Genossenschafts-Zentralbank e.G. (WGZ-Bank) Münster, Federal Republic of Germany
- Mediocredito Piemontese, TURIN, Italy

Food aid

Pending introduction of the procedure provided for in the food aid Framework Regulation, the Council extended the validity of the procedure to be followed for emergency food aid in the form of "various products" until 30 April 1983.

Law of the Sea

The Council and the representatives of the Governments of the Member States approved the terms of reference to be given to the Working Party of Senior Officials on the Law of the Sea so that that Working Party could take part in further Community co-ordination and political co-operation on the Convention of the Law of the Sea, particularly in the framework of the Preparatory Commission for the International Sea-bed Authority and the International Tribunal for the Law of the Sea whose first meeting is to begin in Kingston (Jamaica) on 15 March 1983, and prepare for their respective discussions.

Social policy

The Council noted a report on the Commission communication to the Council concerning participation by the Community in the United Nations World Conference in Nairobi (scheduled for 1985) to review and appraise the achievements of the UN Decade for Women, and in preparations for the Conference.

21/22.II.83

Appointment

On a proposal from the United Kingdom Government, the Council appointed Mr R. MILLS, of the Department of Health and Social Security, as an alternate member of the Advisory Committee on Social Security for Migrant Workers to replace Mr W.J. SLOANE, resigning alternate member, for the remainder of his term of office, which runs until 20 September 1984.

Bruxelles, le 18 fevrier 1983.

Note BIO (83) 90 aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

433

PREPARATION CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

Voici un bref commentaire de l'ordre du jour des 21 et 22 :

1. Espagne

Le Conseil fera le point de la preparation de la reunion ministerielle notamment dans le domaine de l'union douaniere (regime des restrictions quantitatives pendant la periode de transition) et problemes textiles (cooperation administrative) ainsi que dans le domaine agricole.

2. Groenland

Fixation du calendrier

3. Bebes-phoques

Le Conseil fondera ses discussions sur la communication de la Commission concernant les resultats de ses consultations avec les Canadiens et les Norvegiens et la confirmation de sa position initiale (proposition de reglement ou directive) en vue d'une interdiction des importations de peaux de phoques. Ce point sera probablement discute en substance au Conseil environnement du 28 consacre exclusivement a ce probleme.

Vous disposez des documents de reference et en particulier des memos 98 et 14.

4. Livre-vert

La Commission aura les premieres reactions du Conseil. Je vous rappelle que le livre-vert se situe dans la perspective de l'ouverture d'un debat avec les deux branches de l'autorite budgetaire et que la Commission fera, en tout etat de cause, ses propositions au mois de mai.

5. Relations CE/USA agriculture

Le Conseil fera le point de la situation, la Commission rendant compte des conclusions des discussions au niveau des hauts fonctionnaires. (voir BIO 84).

6. CE/Japon

Le Conseil examinera sur la base d'une proposition de la Commission les resultats et les perspectives des negociations conduites par les Vice-presidents Haferkamp et Davignon (voir BIO 80 et suite 1).

7. Sucre

Le Conseil examinera le mandat de negociation demande par la Commission pour pouvoir participer aux negociations en vue de la conclusion d'un nouvel accord international sur le sucre (voir P 8) qui se derouleront a Geneve au mois de mai. La Communaute a reitere sa volonte de participer a un nouvel accord ameliore, comportant notamment des mesures concertees de stockage qui permettraient de mieux stabiliser le marche mondial.

8. Acier

Le Vice-President DAVIGNON informera le Conseil de l'evolution des prix pratiques par les producteurs d'acier de la CE. Il est premature, a la mi-fevrier d'apporter un jugement definitif sur la tendance de ces prix.

En tout etat de cause, on assiste au raffermissement escompte des prix des produits siderurgiques, tels que propose par la Commission (voir Memo 145 et 150 des 2 et 9.12.82).

9. Projets de demonstration energie

Le seul point qui reste en suspens concerne l'enveloppe financiere concernant ces projets qui concernent, rappelons-le, les energies alternatives, l'utilisation rationnelle de l'energie, l'economie d'energie, la gazeification et la liquefaction du charbon.

La fourchette oscille entre 200 MECU et 600 MECU, selon les Etats membres. Elle vaut pour 5 ans.

RENDEZ-VOUS DE MIDI DU 18 FEVRIER 1983.

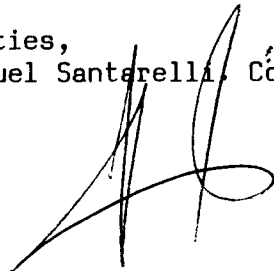
Informations orales

- Preparation Conseil Affaires Etrangeres (voir ci-dessus)
- Preparation reunion informelle des Ministres des Affaires sociales (voir BIO 91)
- Visite de ministre des affaires etrangeres autrichien, M. Pahr (voir BIO 89)

Materiel diffuse

- Calendrier
- IP 65 - Fondation Paul Finet
- Note de Background sur les relations ASEAN et la CE

Amities,
Manuel Santarelli. Comeur 17 h////



Bruxelles le 21 fevrier 1983

Note BIO (83) 90 suite 1 aux Bureaux Nationaux
cc aux Membres du Groupe

Conseil Ministres Affaires etrangeres

ESPAGNE (S. Parone)

Les Ministres des Affaires etrangeres ont commence leurs travaux a 10h15 et l adhesion espagnole a ete le 1er point en discussion :

apres un tour de table au cours duquel les delegations ont donne leur position sur le dossier des restrictions quantitatives a accorder apres l adhesion a plusieurs produits industriels espagnols, il a ete decide de reprendre le sujet en fin de matinee, confiant aux experts le soin de parvenir a une proposition.

Le Conseil s est ensuite penche sur le point concernant L ELECTION DU PARLEMENT EUROPEEN.

Il s agit de garantir le droit de vote actif aux citoyens de la Communaute, meme a ceux qui ne resident pas dans leur propre pays au moment de l election et ceci en vue des elections de 1984.

Il s agit egalement de mettre au point une procedure electorale uniforme pour tous les pays membres.

Le President en exercice du Conseil, M. Genscher, s est barne a faire en sorte que "le plus grand nombre" de citoyens puisse voter en 1984. Quant a la procedure electorale uniforme, la Presidence s est limitee a annoncer que les travaux en vue de cet objectif se poursuivront, afin d aboutir avant les elections 1989. Le Vice President Natali a expose dans les termes suivants la position de la Commission :

La Commission exprime son profond regret en constatant que les travaux du Conseil visant a etablir, pour les secondes elections du Parlement europeen l annee prochaine, une procedure electorale uniforme, ont totalement echoue.

Si l on ne pouvait peut etre pas s attendre a un accord rapide sur l ensemble des problemes, il eut certainement ete possible d aboutir sur le plus grand nombre d entre eux, et notamment de garantir le droit de vote actif a tous les ressortissants de la Communaute resident dans celle ci.

Le fait que meme ce but limite n ait pas pu etre atteint, est, franchement, d autant plus decevant que la Presidence et la Commission avaient presente plusieurs formules de compromis. Ces formules, helas, ne furent souvent meme pas examinees de pres par les gouvernements

Nous constatons avec regret, M. le President, que presque tous les Etats Membres, au lieu d admettre le caractere tout a fait singulier des elections europeennes, se sont atteles, au cours des travaux, a modifier le projet du Parlement de maniere telle a ne rien devoir changer dans leurs legislations actuelles. Cette approche, bien sur, ne pouvait se reveler payante : elle a, au contraire, permis a certaines delegations d argumenter qu elles auraient ete les seules a faire des sacrifices. Au cours des travaux futurs on devra certainement revenir sur cette approche, et remettre en question l une ou l autre des dispositions ainsi "acquises".

La Commission n entend cependant pas se limiter a exprimer un regret. Elle voudrait aussi lancer un dernier appel. En effet, s il est trop tard pour "sauver" l ensemble du projet, un effort politique reel rendrait encore possible, meme dans le peu de temps qui nous reste avant les prochaines elections, de se mettre d accord - le cas echeant avec certaines "soupapes" de securite - sur une formule garantissant a tous nos citoyens resident dans la Communaute le droit de vote actif. Pour atteindre un tel resultat partiel mais significatif, il suffirait - je le repete - un sursaut de volonte politique et une reelle disponibilite au compromis.

L alternative est d avouer aux yeux de l opinion publique, l impuissance complete du Conseil a prendre une decision dans une matiere qui, pour l essentiel, ne pose pourtant pas des difficultes insurmontables, et qui, de plus, revet une tres grande importance pour la Communaute.

Quant a la Commission, elle est bien entendu prete, comme par le passe, a vous fournir toute l aide technique que vous souhaiteriez.

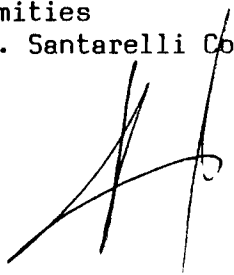
Et, je le rappelle, le contact avec le Parlement, qui a ete malheureusement neglige au cours des travaux, devrait dorenavant etre maintenu etroitement." (Voir IP 68).

Quant a la date des elections de 1984, M. Genscher, apres un tour de table peu fructueux, a souhaite vivement que celle-ci puisse etre fixee a la fin des travaux de ce matin.

A suivre

Amities

M. Santarelli Comeur



Bruxelles le 21 fevrier 1983
Note BIO (83) 90 suite 2 aux Bureaux Nationaux
cc aux Membres du Groupe

Conseil Affaires etrangeres

ELECTIONS DU PARLEMENT EUROPEEN (S. Parone)

Du 17 au 20 mai 1984 les Europeens seront appeles a elire leurs representants : la date de la prochaine election du Parlement europeen a ete fixee en fin de matinee par le Conseil.

BEBE-PHOQUES (S. Parone)

Le Conseil a ecoute le rapport dans lequel M. Narjes a propose que la proposition transmise par la Commission au Conseil le 19 octobre 1982 soit confirmee telle quelle, puisque les conversations que la Commission a menees avec les Autorites canadiennes et norvegiennes n ont pas apporte d elements permettant de dissiper les doutes exprimes par l opinion publique sur la chasse aux bebe-phoques. M. Genscher a pour sa part souligne l importance politique du probleme et a souhaite qu un accord sur les mesures de protection puisse avoir lieu le 28 fevrier au Conseil Environnement.

ADHESION ESPAGNE (S. Parone)

En vue de la session ministerielle de negociation qui aura lieu demain matin, le Conseil a mis au point la position qui sera presentee aux Espagnols en matiere de restrictions quantitatives admises apres l adhesion pour certains produits industriels.

La position sur les produits textiles sera egalement presentee. Il n y aura aucune declaration agricole.

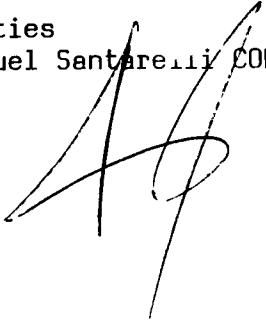
Pas de rendez vous de midi a cause du Conseil, mais diffusion des documents suivants :

IP 68 Declaration Natali devant Conseil A.E. (21/2/83)
concernant procedure electorale uniforme.

IP 66 Study on investing in the Japanese market

COM (83) 58/2 : vers une politique commune des transports :
transports terrestres.

Amities
Manuel Santarelli COMEUR 16h15



Athènes, le 19 février 1983.

Note BIO (83) 92 aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

MR BURKE'S VISIT TO ATHENS (NEVILLE KEERY/ANNE HARITOS)

COMMISSIONER BURKE'S VISIT TO ATHENS, COMPLETING THE SECOND STAGE OF THE COMMISSION'S WORK ON THE GREEK MEMORANDUM, ENDED WITH A VERY REPRESENTATIVE PRESS CONFERENCE AT ATHENS AIRPORT AT 13.00 HOURS TO-DAY (SATURDAY 19 FEBRUARY 1983).

(THE FIRST STAGE OF THE COMMISSION'S RESPONSE TO THE MEMORANDUM WAS ITS COMMUNICATION TO THE COUNCIL OF LAST JUNE (COM (MILLER) XXXXXXX(82)348 FINAL). THE SECOND STAGE HAS BEEN THE SERIES OF SPECIAL CONTACT MISSIONS COVERING ALL THE TOPICS RAISED IN THE MEMORANDUM WHICH, SINCE OCTOBER 1982, HAS BROUGHT MORE THAN 200 COMMISSION OFFICIALS TO GREECE).

ON THURSDAY, 17 FEBRUARY, MR BURKE ARRIVED IN ATHENS AND MET MR VARFIS, SECRETARY OF STATE FOR EUROPEAN COMMUNITY AFFAIRS, AT THE CLOSING SESSION OF THE LAST SPECIAL MISSION DEALING WITH GREEK REGIONAL AND INDUSTRIAL INVESTMENT PRIORITIES. ON FRIDAY, 18 FEBRUARY, MR BURKE HAD A FURTHER MEETING WITH MR VARFIS AND ALSO MET MR ARSENIS, MINISTER FOR NATIONAL ECONOMY, AND MR SIMITIS, MINISTER FOR AGRICULTURE. PRIOR TO THE PRESS CONFERENCE, HE HAD A MEETING OF ONE HOUR WITH PRIME MINISTER PAPANDREOU.

MR BURKE TOLD THE PRESS THAT THE MISSION EXERCISE WAS 'UNIQUE IN THE HISTORY OF THE COMMUNITY'. FOR THE COMMISSION THE MOST USEFUL ASPECT OF THE EXERCISE WAS TO LEARN IN DETAIL ABOUT THE PROBLEMS OF GREECE. HIS HOPE WAS THAT GREECE HAD LEARNED THROUGH THE EXTENDED CONTACTS THAT THE COMMUNITY FRAMEWORK IS 'A MANAGEABLE SYSTEM WITH UNSUSPECTED ADVANTAGES AND OPPORTUNITIES'.

MR BURKE SAID THAT WITHIN THREE WEEKS HE WOULD REPORT TO THE COMMISSION SUMMARISING THE CONTACTS MADE AND MAKING CONCRETE PROPOSALS AIMED AT SOLVING THE PROBLEMS RAISED. THERE WOULD ALSO BE A SERIES OF MAJOR INVESTMENT INITIATIVES IN THE FORTHCOMING MEDITERRANEAN PROGRAMME PROPOSALS.

'WHAT WE HAVE LEARNED FROM THE MEMORANDUM AND THROUGH THESE CONTACTS HAS INFLUENCED THE COMMISSION'S ROUTINE DECISIONS IN ALL POLICY AREAS AS WELL AS ON THE IMPORT RESTRICTIONS ISSUE AND THE DEVALUATION OF THE GREEN DRACHMA', SAID MR BURKE.

MR PAPANDREOU ALSO SPOKE TO THE PRESS AT THE END OF THE VISIT, STRESSING THE FACT THAT 'GREECE HAS BEEN LUCKY THAT THE MEMORANDUM MISSION WAS ENTRUSTED TO MR BURKE WHO HAS PUT FORWARD POSITIVE PROPOSALS TO SUCH AN EXTENT THAT WE FEEL OBLIGED TO THANK HIM PUBLICLY'. HE ALSO STATED THAT 'THE GREEK MEMORANDUM HAS BEEN FAVOURABLY ACCEPTED BY THE COMMUNITY, WHICH TRIES ALSO TO DEFINE A MEDITERRANEAN POLICY THAT WILL TAKE UNDER CONSIDERATION THE SPECIFIC NEEDS OF THE MEDITERRANEAN COUNTRIES THAT ARE MEMBERS OF THE EEC'.

Note BIO(83) 90 suite 3 aux Bureaux Nationaux
cc aux Membres du Groupe

Conseil Ministres Affaires etrangeres

PROJETS DE DEMONSTRATION (M. Santarelli)

Le Conseil a repris ses travaux a ce sujet a 15h15.

Après avoir souligné que le Conseil était d'accord sur le projet de règlement proposé par la Commission et sur l'urgence de mettre en oeuvre le programme correspondant, malgré les désaccords qui subsistent sur l'enveloppe budgétaire pour cinq ans, le Vice Président Davignon a proposé que le montant de 113 MECU disponible pour 1983 (budget ordinaire, supplémentaire et report 82) soit utilisé dans le cadre d'un règlement valable pour une année. Il appartiendrait ensuite au Conseil de rechercher un accord pour les quatre années suivantes, en tenant compte à la fois du programme de recherche pluriennal dans lequel ces projets devraient se situer et de l'appréciation de l'évolution du marché pétrolier et du marché de l'énergie. Cette proposition, appuyée par sept délégations, n'a pas été acceptée par les délégations britannique, française et allemande et la Présidence s'est efforcée d'obtenir un accord sur une enveloppe de 320 MECU pour cinq ans qui a donné lieu à de très longues discussions, sans aboutir cependant.

La Commission appuyée très fermement par les Délégations italienne et belge en particulier, a fait valoir qu'une telle enveloppe n'était pas crédible. M. Davignon a proposé vers 18 h. que l'on reexamine sa proposition initiale dont il a souligné qu'elle ne portait que sur 78 MECU pour 1983 en suggérant que la Présidence indique clairement simultanément les positions des diverses Délégations, quant à l'enveloppe quinquennale. M. Genscher, faisant suite à la demande de la Délégation britannique "d'un temps de réflexion", a alors clôturé le débat en précisant qu'il se réservait de rouvrir ce dossier dans la journée de demain.

• / o

GROENLAND (N. Keery)

A l invitation de la Presidence, le ministre danois a introduit une discussion preliminaire sur la demande du gouvernement danois pour une revision des traites comportant le retrait du Groenland de la Communaute et son adjonction a la liste des PTOM (traite CEE annexe IV).

Après que M. Burke ait expose les termes dans lesquels la Commission a emis un avis favorable sur la proposition danoise, toutes les Delegations ont donne leurs reactions aux principales questions soulevees. Bien que le tour de table etait d un reel interet politique et a rencontre une large comprehension en faveur du statut de PTOM pour le Groenland, la Presidence s est limitee a fixer le calendrier a suivre.

Le Conseil a donc renvoye le dossier au COREPER pour preparer un debat sur les points de substance en vue du prochain Conseil en mars, a Luxembourg.

GREEN PAPER (B. Elphick)

Vice President Christopher Tugendhat presented the Commission s Green Paper outlining the future financing of the Community. He emphasised the reasons for the Commission s presentation of such a document at this time : the need to preserve existing policies including the CAP and develop new ones, as well as the need to find a solution to the problems of budgetary imbalance which have bedevilled the Community for years. The Community was already living in the shadow of the exhaustion of own resources, although he would not like to predict exactly when the current own resources would run out.

After counting in the supplementary budget the actual margin for this year would be only about 1,400 million ecus, Mr. Tugendhat said. The farm price proposals already before ministers would cost 350 million ecus this year even if they were accepted as proposed. In addition the trend of agricultural expenditure this year was already higher than expected. He was anxious about 1984 and had no confidence at all about 1985. The Community had a generalised system of revenue raising but a very particularised system of expenditure. The Commission was proposing a more diversified approach to both sides of the budget. As to a calendar, Mr. Tugendhat said proposals would be presented in early May with hopes for decisions at any rate in principle at the European Council on 6 - 7 June.

There was no discussion of the paper in the Council at this stage.

Amities

Manuel Santarelli Comeur: 19 h////



Bruxelles, le 22 fevrier 1983
Note BIO(83)90(suite 4) aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

433

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES (S. Parone)

La deuxieme journee des travaux du Conseil a ete ouverte peu apres neuf heures quand le point de l'adhesion de la Communaute a l'accord international du sucre a ete aborde. Le dossier est encore devant le groupe d'experts et le Coreper a ete charge de poursuivre ses travaux pour faire rapport au Conseil lors de sa prochaine reunion, le 14 mars.

Quant au point "preparation du Conseil Europeen", qui concernait notamment les problemes de l'elargissement de la Communaute, il a ete decide que le Coreper fournira en temps utile les elements necessaires pour que le Conseil Europeen soit en mesure de prendre ses decisions.

La XIVeme session ministerielle de negociation CEE/Espagne a ete ensuite ouverte a 10h40 par les declarations sur l'etat d'avancement des travaux. Le President Genscher ayant souligne sa volonte pour que les dossiers les plus avances (fiscalite, Union douaniere, CECA, relations exterieures, brevets, Euratom) soient conclus dans les plus brefs delais, le chef de la delegation espagnole, M. Moran, a insiste sur la necessite qu'un calendrier de negociation concret et precis soit fixe, afin que des la fin de ce semestre la negociation puisse entrer dans la phase finale. M. Moran a souligne entre autre qu'il est urgent que la Communaute determine sa position de fond sur l'agriculture, independamment des travaux qui sont en cours sur la reforme de l'acquis.

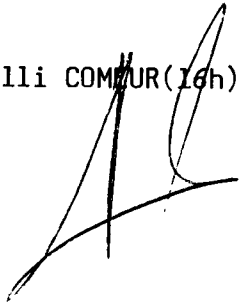
Pour sa part, le Vice-President Natali, tout en assurant que la Commission entend donner son apport le plus complet et le plus actif afin que le programme esquisse par la Presidence soit respecte avec la conclusion de tous les chapitres industriels dans le semestre en cours, a observe que la negociation n'a pas encore aborde le fond des chapitres de l'agriculture et de la peche. Il a confirme que la Commission entend oeuvrer dans ce sens, et a annonce que la Commission prevoit d'adopter le 20 avril un ensemble de propositions detaillees et completes pour l'agriculture. Des les premiers jours de mars, une communication au Conseil sera en outre adoptee. Debut mars, egalement, sera mise a jour la communication que la Commission a deja transmis au Conseil.

Au cours de cette XIVeme session, la Communaute a presente deux declarations (Union Douaniere/restrictions quantitatives et relations exterieures/CECA) tandis que la delegation espagnole a presente des declarations sur les points suivants: monopole des petroles, relations exterieures, produits textiles.

Deux dossiers etaient a negocier au cours de cette session: les restrictions quantitatives que l'Espagne pourrait maintenir apres l'adhesion pour un certain nombre de produits industriels; le regime du commerce apres adhesion de produits textiles entre l'Espagne et les "Dix".

Sur aucun des deux dossiers un accord a ete possible. Il a ete decide que, le 8 mars a Strasbourg, MM. Genscher, Moran et Natali auront une rencontre informelle afin de faire avancer les discussions en vue d'un accord.

Amities,
M. Santarelli COMTUR(Ich)////

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. Santarelli', written over the typed name. The signature is stylized with a large, sweeping initial 'M' and a long horizontal stroke at the bottom.

Bruxelles, le 22 fevrier 1983

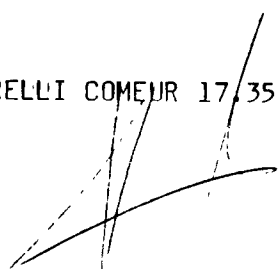
NOTE BIO (83) 90 (suite 5) AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

ENERGIE: Projets de demonstration(W. HELIN)

Le Conseil a finalement adopte (assorti d'une courte periode de reflexion supplementaire souhaitee par la delegation francaise) la formule suivante : les projets de demonstration (voir BIO (83)90 point 9) beneficieront d'une enveloppe de 113 MECU pour l'annee 1983. M. Davignon a souligne que pour la suite du programme (les 4 annees suivantes) il ferait une proposition au plus tard au mois de juillet prochain qui permettrait au Conseil de mener une veritable discussion sur les objectifs et pas seulement un debat sur les aspects budgetaires. La procedure permet a la Commission d'entamer sans tarder la preparation concrete des projets.

A SUIVRE
AMITIES,
M. SANTARELLI COMEUR 17/35



Bruxelles, le 22 fevrier 1983.

Note BIO (83) 90 (suite 6 et fin) aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

JAPON (van der Pas)

Le Conseil a approuve les conclusions suivantes au sujet des resultats obtenus par les Vice-Présidents Davignon et Haferkamp a Tokyo concernant la moderation des exportations japonaises vers la Communauté, l'ouverture du marche japonais aux exportations communautaires et la cooperation industrielle entre la Communauté et le Japon :

"Le Conseil

- a pris acte du rapport presente par la Commission ainsi que des progres enregistres dans les relations entre la Communauté et le Japon
- a invite la Commission a poursuivre vigoureusement ses efforts en vue d'une ouverture accrue du marche japonais;
- a souligne la necessite de surveiller de pres la mise en oeuvre des assurances donnees du cote japonais;
- est convenu avec la Commission de renforcer la cooperation industrielle avec le Japon;
- invite la Commission a proceder pour juillet 1983 - en collaboration avec les Etats membres - a une evaluation de l'etat des relations commerciales Communauté/Japon et a presenter au Conseil, si necessaire, des suggestions pour une possible action ulterieure."

Pendant la conference de presse finale de la presidence allemande, le Secretaire d'Etat Lautenschlager a confirme que cette declaration impliquait l'approbation par le Conseil des resultats de Tokyo. Il n'a cependant pas repondu directement a la question sur la levee prochaine de "Poitiers" et sur le retrait des plaintes anti-dumping de Philips et Grundig contre les exportateurs japonais de magnetoscopes. M. Lautenschlager s'est borne a dire qu'il esperait que les problemes subsistants trouveront bientot une solution. Pour la Commission, il va de soi que Poitiers et les plaintes anti-dumping sont devenues superflues suite aux resultats obtenus, comme l'avait dit M. Davignon lors de la conference de presse conjointe avec M. Haferkamp (voir BIO 80 + suite 1).

Parmi les points evoques pendant la reunion du Conseil, nous retenons les suivants :

- la Communauté poursuivra la procedure de l'article XXIII par.2 du GATT
- si les producteurs communautaires de magnetoscopes ont des difficultes a s'approvisionner en pieces detachees destinees a l'assemblage en Europe a cause de la moderation japonaise, la Commission cherchera une solution au cours des consultations regulieres convenues avec les Japonais.

ETATS-UNIS AGRICULTURE (van der Pas)

Ce point n'a pas fait l'objet de discussions au Conseil meme mais a ete traite au cours des dejeuners d'hier et d'aujourd'hui. Il est confirme que la Presidence allemande fera une demarche aupres des Americains dans le meme sens que celle deja faite par la Commission (mise en garde contre les repetitions du genre "farine de ble/Egypte"). M. Jobert est cependant revenu sur l'affaire brievement pendant le Conseil et a tenu a souligner que les attaques americaines sont extremement graves et que, outre les representations communautaires aupres des Americains, il importe de "ne pas mener un combat retardataire de position perdue" et de se battre pour le maintien de la PAC. M. Dalsager a repondu qu'il voyait la position du Conseil et de la delegation francaise comme appui important de la position deja prise par la Commission.

CE/ESPAGNE (Parone)

Les travaux du Conseil ont pris fin a 16h40. Le dernier point a l'ordre du jour, les problemes qui se posent dans le cadre de la gestion de l'Accord CE/Espagne de 1970, a fait l'objet d'un tour de table dont le Vice-President Natali a evoque les resultats des derniers contacts avec les Autorites espagnoles; le Coreper, en liaison avec la Commission a ete invite a poursuivre les travaux. La delegation britannique a tenu a remercier la Commission pour l'activite qu'elle deploye dans ce domaine.

Amities,
Manuel SANTARELLI. Comeur 18h////

